REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED.

35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

MISHER MD. SAMSUZZAMAN KHAN Sex: M PP/CDC: C/0/7207 2ND 21 / 11 / 1002 ENGINEER Rank: Date of Birth: Type: OIL / CHEM TANKER Route: WORLDWIDE Vessel: MT LADY ELISE Home Address: KANAGPUR, NAGARBATHAN, JHENAIDAH, JHENAIDAH

Company Name: INDOGULE SHIP MANAGEMENT LLC .

Medical History	P	lease :	answ	er th	e following to the best of your kno	wledge.	2000		
Is there any past / present history of any of	Cane	didate tration	Exan	niner ord		Candidat Declarati	e	1000000	niner cord
the following		No,	Yes	No	AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART	Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		1	9	-	Hernia / Hydrocoele / Appendicitis		-		-
Head Injury / Concussion / Loss of Memmory		-		_	High / Low blood pressure / Heart disease		1	į.	/
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting	2			1	Asthama / Bronchitis / Tuberculosis				-
Eye / Vision Problems (Glasses, etc.)		0			Allergy / Skin disease				-
Hearing Impairment		-	S 8		Infection / Contagious Disease				
Ear / Nose / Throat problems					Addicition to alcohol / drugs / tobacco		/		
Stornach / Bowel disorders				-	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		/		-
Gall stones / Kidney disorders					Major / Minor Operation				
Jaundice / Liver Disease		/			Diabetes				4
Piles / Varicose veins		0			Nervous / Mental disease / Sleep disorder				
Blood Disorder		1	V. 3		Mallignant disease (Cancer)				1
Female Disorder					Signed off on medical grounds / Declared Unfit				
Notes							-	111-1111	

Medical Exar	mination	etwangs ee tu		MATERIAL PER PROPERTY AND A STATE OF THE STA			WS 1125-407-3	-9/00ds/west	1000000000	Contract of	- Constitution	secretaries	0060-02-02	
Height	Weight in Kgs	Chest I	nsp-Exp E	Slood Pressure in mm of Hg	PulseBeats	/ rger	R	eşp.Rate	/ min		Gene	eral Cond	ition	
168em	7015	43	-41	120/80 my	485	100		Jr.	4/-			Cu		/
Distant Vision	Uncerected	Corr	ected	Field of Vision	Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye	66			Normal	Right Ear	dB	20	W	w					
Left Eye	616		-	Abnormal	Left Ear	dB	w	w	2			Mile C		
Colour Wision Ishih		1	lormal	Abnormal	Manulan		V. N	Right E	ar		9000	Left	ear	
Colour Vision Othe	r	1	lormat	Abnormal	Hearing		1000	4				4		
Systemic Ex	amination	Normal	Abnormal	No.	otes			/	mark for the			Norma	l Abn	ormal
Head & Neck							3	Respira	tory syst	tem	10000	-		- 20
Eyes				FIT FOR SEA	A SFRVI	CF	1		ascular:			-		
Ears / Nose / Throat						-	1	Per Abo	lomen			-	1.	
Teeth / Oral Cavity		1		AS 2MD	EMAR			Genito-	urinary s	system		-	1	
Musculo-Skeletal sys	tem	-		100000	/ /	-		Others	To more			-	1	- 10
Nervous system				AS PER MLC	2006		1	Hemia	/ Hydrod	coele		-		
						The state of the s								

Enhanced GARD Medicals done

Skin		Enhanced GAR	D Medicals do	ne Fissure/Fistula/F	iles
Investigations		- 37 (1.51 SALES - SAL		HI	HITTO
Blood	Result	Normal	Urine		
Hemoglobin	/5.5 gm%	14-16 gm %	Colour	SW	
Total WBC count	2000 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity		
Neu 57 % Ly	ymp 30% Eos 62	Ba @ 3 % , Mo @ 2	% pH		
Malarial parasite	1107 7	anna	Albumin	100	
ESR	mm / 1st hou	ır 1 15 mm / hr	Sugar	11/4	
SGPT	W/EU/L	943 U / L	Bile pigment		
S.Cholesterol	mg/dl	145260 mg / dl	Bile salts		
S.Triglycerides	mg/dl	upto 200 mg /dl	Occult blood		
Blood Sugar	RBS / PPBS	upto 125 mg %	RBC cells	NI	

HbsAn Leucocytes HIV 1 & II VDRL Spirometry: Others GGTP U/L Blood Group Drugs of

ECG: TMT: nom Abuse: X-Ray Chest: USG: Nonm

Result of Medical Examination On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests,

I,Dr. MIR MD Raihan , hereby declare the examinee medically Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months

Varicose Veins

NO

Recommendations RATIVAL certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is judge of ated in this Certificate

Unfit

Remarks /

Reflexes

This certificate is valid till: 0 8 MAR 2026

Official Stamp Candidate's Signature Doctor's signature:

DR. MIR. MD. RAIHAN Hospita 0 9 MAR 2024 BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited

04.2024.6111



COOK ISLANDS PHYSICAL EXAMINATION REPORT / CERTIFICATE

Ship Registration FORM. 31 v.3

Surname			MISHER Given		en Name(s)		ISUZZAMAN CHAN		
Date of Birth	1	Day 21		Montl	h 11		Year1992		
Place of bir	rth	City JH	ENAIDAI	I		County BANG	GLADESH		
Examination	for l	Duty As		Mailing	Address o	f Applicant			
Master					,				
Deck Office	г			VILL:K	KANAGPUF	2		96	
Engineering	Offic	cer	D		AGARBAT		(affix	60	
Radio Office	r			DIST:	JHENAIDAH		1170	AE A	
Rating				BANGLADESH		SIR MU			
			See re		cal Examina	ation I requirements	RADICAL * HOSPITALS		
Height	We	eight	Blood p		Pulse	Respiratio		ral appearance	
162 <i>o</i> m	7	019.	120/	nmy	789/4	in 193/	NO. A-52	con	
Vision	Rig	ght Eye	Left Ey	e		Right	Far	Left Ear	
With Glasses					Hearing			0.04.0	
Without Glasses	GI	L	GU	٥.		\mathrew{\text{\tin}\text{\tin}\\ \text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\texitit{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}\text{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}\texi{\texi{\texi}\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}\texi{\texi{\texi{\texi{\texi	B	TVVF	
					Dental				
The applican	t is f	ree from v	isual infe			cavity or gums	Yes	No 🗆	
					Colour Test			_	
Red 🗀	THE STREET	Book Yell	low F	1	Blue	I	antern		
	or cor			to meet		d vision standa	Green rd Yes	No 🗆	
8		Head and		_ to moot	require		Cardiovascu	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	
~m					M				
Lungs			Spec	Deck/Navigation	Speech nal – Officer/Ra	adio Officer			
		~	W)				North		
	U	pper extre				Low	er extremitie	S	
		N	A-7			MAY.			

Page 1 of 4



Townstreet Control of the Control of			/		
Is applicant vaccinated in accordance with		Yes		No 🗆	
Is the applicant suffering from any disease render him/ her unfit for service at sea or li	likely to be aggravated by kely to endanger the healt	work work	ing aboard a ther persons	vessel, or on board?	r to
		Ni			
		.*********			
In the applicant table					
Is the applicant taking any non-prescription If yes please describe below	or prescription medication	ons	Yes	No _	
				111/	
			0 9 MAR 202	14	
Signature of Applicant			Date	-	
11	presence of the examining phy	vsician			
		Minimum			
THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICA	AL EXAMINATION WA	S GIV	EN TO:		
MD SAMSUZZAMAN KHAN M	<u>USHER</u> wh	o is / 1	not* certified	to be free	e of
communicable disease					
Name of applicant				$\overline{}$	
Sha / loss in found to be Silver Set Send					
She / he* is found to be fit / not fit* for du Radio Officer / Rating * without / with the	ty as a Master / Deck Offi	icer / I	engineering	Officer /	
Radio Officer / Rating * Without / With the	ionowing restrictions:*				
FIT FOR DU	TY ON BOARD SHIP				
£					
*d	elete as appropriate				
DLIVSICIAN NAME : DR MID MD BAH	AN MEDDO (DVD. DESS				
PHYSICIAN NAME : DR. MIR MD RAIH	AN MBBS,(DU), DFM				
ADDRESS: RADICAL HOSPITALS LIMIT	TED UTTARA, DHAKA-1	230, E	ANGLADES	SH	
PHYSICIANS CERTIFICATING AUTHO	RITY: DG SHIPPING BA	NGLA	DESH		
LICENCE NUMBER: A-55144		u (GL)	DESI		
EICENCE NONBER, A-35144					
DATE OF ISSUE*:	0 9 MAR 2024				
Diffe Of LAFIRT	8 MAR 2026				
*of this certificate		114			
1	1 1 1 1 L L L L L L L L L L L L L L L L	- 1	9 MAR 2024		
Signature of Physician			Date		
			Date		
DR. MIR. MD. RAIHAN					

DR. MIR. MD. RATHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipp.ng Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.

Page 2 of 4



INSTRUCTIONS

All applicants for an officer certificate, endorsement, seaman's book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination, by a certified physician.

The completed medical certificate must accompany the application for officer certificate, endorsement, seaman's book or certification of special qualifications.

The physical examination must be carried out not more than 12 months prior to the date of making an application for officer certificate, endorsement, and certification of special qualifications or seaman's book.

The examination shall be conducted in accordance with the International Labour Organization, World Health Organization *Guidelines for Conducting Pre-Sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers (ILO/WHO/D.2/1997)*. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken by the applicant, and that he/ she is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conduction the examinations, the certified physician should, where appropriated, examine the seafarers previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

Hearing

 a) All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57m) and in poor ear at 5 feet (1.52m)

2) Eyesight

- a) Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 (1.00) vision in one eye and at least 20/40 (0.50) in the other eye. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/160 (0.13) in both eyes.
- Deck officer applicants must also have normal colour perception and be capable of distinguishing the colours red, green, blue and yellow
- c) Engineer and radio officer applicants must have (either with or without) glasses at least 20/30 (0.63) vision in one eye and at least 20/50 (0.40) in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/200 (0.10) in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colours red, yellow and green.

3) Dental

- a) Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums
- Blood Pressure



a) An applicant's blood pressure must fall within an average range

5) Voice

 Deck /Navigational officer applicants and radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communications.

6) Vaccinations

a) All applicants shall be vaccinates according to the requirements indicated in the WHO publication, International travel and Health, Vaccinations and Requirements and Health Advice (Available at http://www.who.int/ith/chapters/ith2012en_chap6.pdf) and shall be given advice by the certified physicians on immunizations. If new vaccinations are given these shall be recorded.

7) Disease or Conditions

a) Applicants afflicted with any of the following disease or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and / or the use of narcotics.

8) Physical Requirements

- a) Applicants for able seafarer, bosom, GP-1 ordinary seafarer and junior ordinary seafarer must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- b) Applicants for fire/water tender, oiler/motor, pump technician, electrician, wiper, tanker rating and survival craft/rescue boat crewmember must meet the physical requirements for an engineer officers certificate.



ISSUED ON BEHALF OF THE DEPARTMENT OF SHIPPING GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

Form No: SMC



SL NO										
0	4	2	0	2	1.	200	6	1	1	1

SEAFARER MEDICAL CERTIFICATE

This certificate is issued in accordance with Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 and Bangladesh Merchant Shipping Officers and Ratings Training, Certification, Recruitment, Work Hours and Watch keeping Rules, 2011 in compliance with the International Convention on Standards of Training Certificate and Watch keeping for

SEAFARER INFORMATION:	1
Name: Last MISHER First MD . 3	AMSUZZAMAN Middle KHAN
Gender: (Male/Female).MALENationality:BE	
Occupation: Deck/Engine/Catering/Other (specify)	Rank: 2 ND ENGINEER
Father's/ Husbad'sname: MD. MOSHARAF HO	OSSAIN C.D.C.No. C/0/7207
Mother's Name: REHENA AKTER	Seaman ID No. 05 00 0 7 6 1 7
Address: House No:Street/ Road No	
Locality/Village: kANAGPUR	
PO NAGARBATHAN	
PS: JHENAIDAH	
District: JHENAIDAH	
DECLARATION OF THE RECOGNIZED MEDICAL PRACTI	
the followings: 1. Confirmation that identification documents were check. 2. Hearing meets the standards in section A-I/9 3. Unaided hearing satisfactory? 4. Visual acuity meets standards in section A-I/9? 5. Colour vision meets standards in section A-I/9? Date of last colour vision test 6. Fit for lookout duties? 7. Is the seafarer free from any medical condition like render the seafarer unfit for service or to render the heart and limitations or restrictions on fitness? If YES, specify limitations or restrictions:	:YES/NO :YES/NO :YES/NO :YES/NO :0.9. MAR2024 :YES/NO ely to be aggravated by service at sea or to health of any other persons on board? :YES/NO :YES/NO :YES/NO
Duties: Location/Vessel: Medical/Other:	RADICAL HOSPITAL LIMITED Uttara, Dhoka, Bengladesh
Medical fitness category : Fit-No restriction	Fit-Subject to restrictions Unfit
	MAR 2024"No more than 2 years from the date of examination".

I have read the contents of the certificate and have been informed of the right to review.

Seafarer's Signature



DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU): DFM, CCD (Birdam), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician

Name & Signature of the practitioner:

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifig:itions shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 24 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. The examination shall be conducted in accordance with the International Labor Organization World Health Organization, Guidelines for Conducting Pre-sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers (ILO/WHO/D.211997). Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarers previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug -related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

(a) Hearing:

 All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whis pered voice in better ear at 15 feet (4.57m) and in poorer ear at 5 feet (1.52m).

(b) Eyesight:

- Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 6/6 [20/20] (1.00) vision in one eye and at least 6/12 [20/40] (0.50) in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 6/45 [20/150] (0.13) in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 6/9 [20/30] (0.67) vision in
 one eye and at least 6/15 [20/50] (0.40) in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without
 glasses of at least 6/60 [20/200] (0.10) in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to
 perceive the colors red, yellow and green.

(c) Dental:

- Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.
- (d) Blood Pressure:
 - An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Voice:
 - Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.

(f) Vaccinations:

 All applicants shall be vaccinated according to the requirements indicated in the WHO publication, Interna-tional Travel and Health, Vaccination Requirements. and Health Advice, and shall be given advice by the certified physician on immunizations. If new vaccinations are given, these shall be recorded.

(g) Diseases or Conditions:

 Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the useofnarcotics.
 Applicants diagnosed with, suspected of, orexposed to any communicable disease transmit table by food shall be restricted from working with food or in food - related areas until symptom-free for at least 48 hours.

(h) Physical Requirements:

- Applicants for able seaman, bosun, GP-1, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an enineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the fight of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION:

(To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach a form similar or identical to the model provided in Appendix1):

DR. MIR. MD. RAIHAN

1. Complete physical Examination.

2. Pathological Examination:

a.CBC b.ESR c.HBSAG d.LFT e.ECG f.RBS g.URINER/M/E

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBB\$ (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

MU



radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. ;

24030287

Receive: Print: 09/03/2024

Patient's Name

MD SAMSUZZAMAN KHAN MISHER

Age

31 YRS

Sex

: M

Refd. by

Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate

: 73 b/min

Rhythm

Regular

P-Wave

Normal

P-R Interval

Normal

QRS Complex

Normal

ST. Segment

Is electric

T. Wave

Normal

Impression

Findings are within normal limit.

Dr. Debashish Paul

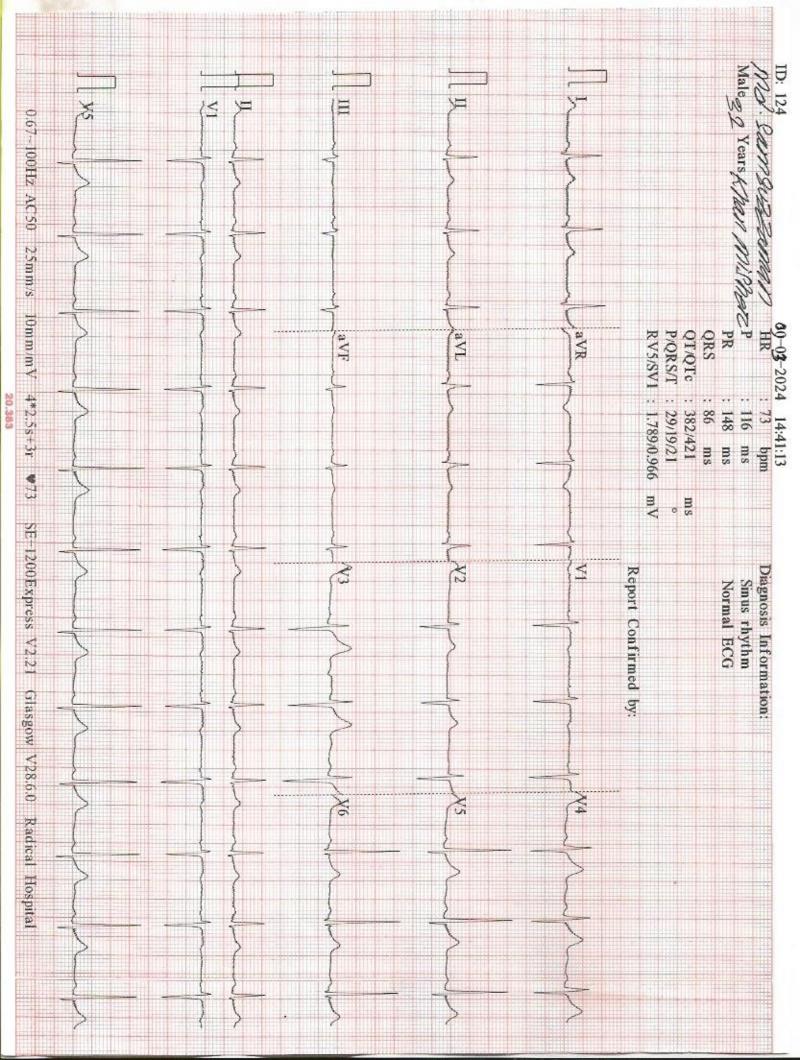
MBBS, MD (Cardiology) Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1





radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Test Name

Bill No	DIA24030287	Received Date	09/0	3/2024
Patient's Name	MD SAMSUZZAMAN KHAN	MISHER		
Patient's Age	31Y	Patient's Sex	MAL	E
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU)	,CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC	C/O/7207
Sample	URINE			

Result

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

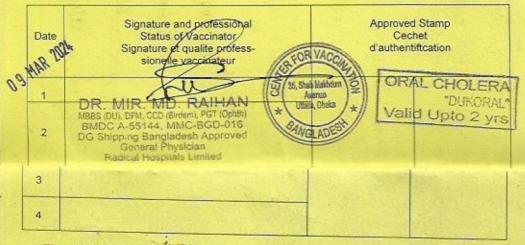
Medical Technologist, Radical Hospitals Ltd. Dr. Sumanya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CON IRE LE CHOLERA

MD. SAMSUZZAMAN KHAN MISHER

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que	date of birth no' (e) le	21-11-1992	Sex MALE
Whose signature follows dont la signature suit			
the state of the s		and the state of the state of	

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.



The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the ev6nt of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, tins certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any pan of it. May render in invalid.

La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours à prea is première injection du vaccin ou, dans le cai a" une revaccination a, cour. d;;gtte period do six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les, despositions ci-dessue dans le cas d'un pelerin le present certificate dottlaire mention de deux injections partiquees a sept jours d'. intervaile et sa validite cofilmence lejour de la seconde, injection:

De cachet d' authentification doit etre c_anforme au modele present per 1, administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee. j

Toute correction ou rahfe sur le certificate ou I o. mission d' une quelconque des mantions qu il comporte pe ut effectersa validite.

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

MD. SAMSUZZAMAN KHAN MISHER

date of birth	21-11-1002Sex	MALE
no' (e) le		
	date of birth no' (e) le	date of birth 21-11-1001Sex sexe

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la datc indiquee.

- 1000	ate MAR	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricanl du vaccin et nunnc' ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet official du centre de vaccination
L N	DR.	MR. M.D. RAIHAN DU), DFM. CCD (Birdem), PGT (Ophibi) C A-55144, MMC-BGD-016 hipp.ng Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.	PEPUL PARTIES OF THE	S Sheh Makham Avenue Uthisia, Dhaka
	3	4. 4.		
	4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world I Icalih organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within sch period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for die signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, of failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est avalable que si lc vaccina employe" a c-' tc," a approve" par l' organisa_tion Mondiale de la santc" et sile centre a" uaiiif,aiion ae" tc'tra6fiiile pali-aminstralion sanitaire du (erriloire dans lcqucl'ce centre est siture;.

La validite' de ce certificat couvrc une pe'riodo de dix ans comencant dix joursapros la date de la vaccination ou, dans le cas dune relaccination.u.ou., a.-citto lie,lio,i. a" dix ans. lejour de cetto revaccination.

Ca certificate do it ctrc signc'uq1 un me'decin de sa propre main, son cachet offiiciar no pouvant cue conside' commo Icnant lieu de signature.

Toute eoreciion ou rahire sur le certificate ou l'omission d' une quelconque des mentions qu'il